



EMPOWERING
EHEA Paris 2018
EUROPE'S YOUTH

Conférence ministérielle européenne
pour l'enseignement supérieur



ЗАЯВЛЕНИЕ 5-ГО БОЛОНСКОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО ФОРУМА 25 мая 2018 года, Париж

Мы, министры, ответственные за высшее образование, и главы делегаций, вузы и организации, участвующие в 5-м Болонском политическом форуме, решительно поддерживаем неизменную ценность, которую высшее образование приносит обществу. Во все более взаимосвязанном и интернационализированном мире высшее образование и исследования занимают центральное место в нашем будущем процветании, мире и прогрессе. Высшее образование, связанное с обществом, жизненно важно в то время, когда все наши общества сталкиваются с проблемами, начиная от социальной изоляции, безработицы среди молодежи и гендерного неравенства с ростом популизма, перемещения людей, изменения климата и самого будущего нашей планеты. Болонский политический форум в Париже в мае 2018 года предоставил важную возможность для многостороннего диалога и обмена идеями между членами Европейского пространства высшего образования (ЕПВО), министрами из других стран и рядом заинтересованных сторон.

Высшее образование имеет давнюю традицию налаживания международных связей, и есть много примеров продуктивного партнерства между нашими странами. Высшие учебные заведения и заинтересованные стороны являются одним из ключевых факторов международного сотрудничества посредством мобильности персонала и студентов, международных научно-исследовательских партнерств, транснационального образования и сотрудничества для решения глобальных проблем. Таким образом, высшее образование обеспечило прочную основу для взаимного обогащения идей и передовой практики, способствующих решению глобальных проблем.

ЕПВО является примером такого прогресса, который может быть достигнут путем объединения большого числа стран, действующих на добровольной основе. Он предоставил рамки и практические инструменты, которые модернизировали и улучшили качество предоставления высшего образования, такие как результаты обучения, Приложение к диплому, рамки квалификаций, а также обеспечение и гарантия качества. Аналогичные подходы были приняты другими регионами Юго-Восточной Азии, Африки, Средиземноморья и Латинской Америки, которые активно участвуют в



EMPOWERING
EHEA Paris 2018
EUROPE'S YOUTH

Conférence ministérielle européenne
pour l'enseignement supérieur



bolgna
process



EUROPEAN
Higher Education Area

разработке национальных или региональных интегративных инструментов, таких как системы качества, системы передачи кредитов и системы квалификаций, чтобы укреплять качество и облегчать внутрирегиональное признание и мобильность. Процесс ASEM является примером успешной инициативы в области транснационального сотрудничества между Азией и Европой, а также партнерство между Африкой и ЕС, которое подчеркивает превосходное сотрудничество на обоих континентах.

Мы считаем, что Болонский политический форум, поддержанный министрами и международными организациями, может обеспечить более систематический и устойчивый уровень международного сотрудничества. Это сотрудничество должно учитывать разнообразие в наших регионах, в том числе различные внутренние социальные и политические условия высшего образования и более широкое геополитическое измерение. Он должен определять реалистичные амбиции и цели, которые могут быть достигнуты в духе обмена и взаимного обучения. Для тех, кто отвечает за высшее образование, важно слушать, учиться и заниматься общими проблемами. К ним относятся качество, академическая свобода, участие студентов, социальная интеграция, статус, автономия и более широкая роль высших учебных заведений. Пятый Болонский политический форум инициировал глобальный политический диалог, посвященный двум общим проблемам - социальной интеграции и более широкой гражданской роли высшего образования.

Хотя доля населения, получающего высшее образование, растет в большинстве стран, социальная интеграция и расширение доступа к высшему образованию по-прежнему являются проблемой во всем мире. Социально-уязвимые группы, включая мигрантов и беженцев, сталкиваются с дополнительными проблемами не только для доступа к высшему образованию, но и для его завершения. Поэтому дискуссия о социальной интеграции касается не только «справедливого доступа», но и завершения высшего образования - это сохранение, прогрессирование, успешное завершение и хорошее трудоустройство для всех наших студентов и выпускников.

Современные социальные проблемы требуют участия на местном, региональном и глобальном уровнях. Высшие учебные заведения жизненно важны для поддержки экономики своего региона или страны. Мы согласны с тем, что высшие учебные заведения могут и должны



EMPOWERING
EHEA Paris 2018
EUROPE'S YOUTH

Conférence ministérielle européenne
pour l'enseignement supérieur



играть еще более важную социальную, культурную и руководящую роль в своих сообществах. В этой жизненно важной гражданской роли высшие учебные заведения могут помочь построить социальную сплоченность, предоставив студентам ценности, навыки и способности, которые способствуют гражданскому участию, социальной интеграции, устойчивости и глобальной гражданственности.

Мы, министры, обязуемся поддерживать этот продолжающийся, успешный межрегиональный диалог по вопросам, представляющим общий интерес среди политиков, организаций заинтересованных сторон, студентов, сотрудников и высших учебных заведений. Мы предлагаем создать Глобальную рабочую группу в рамках Рабочего плана Болонского процесса на 2018-2020 гг., чтобы продолжить эту повестку дня, и мы приглашаем страны выразить свою заинтересованность в проведении семинаров высокого уровня на ежегодной основе для продолжения диалога по вопросам социальной интеграции и роли высшего образования. Мы также привержены продолжению сотрудничества, обмену опытом и определению будущих целей на основе совместных семинаров, конференций и обучения для инновационных ответов на наши общие задачи. В целях дальнейшего развития международных партнерских связей мы призываем высшие учебные заведения изучить все возможности, предоставляемые двусторонними действиями и многосторонними программами мобильности и сотрудничества, такими как финансируемые ЕС программы исследований Erasmus + или Horizon 2020, для сотрудничества в достижении решений наших общих проблем.